



# vttech

## Guía Rápida de Usuario



Specifications are subject to change without notice. © 2013 VTech Technologies, Inc. All rights reserved. 02/24 VM3262-X-CA\_QSG\_V3



Note: SAR máximo localizado en cabeza, tronco, y extremidades no sobrepasan de 0.51 W/kg.

Potencia	Adaptador de padre: 3.7V 2600mAh Li-Ion battery Adaptador unidad de bebé: Output: 5V DC @ 1A
Rango nominal	Potencia máxima permitida por FCC e IC. El rango de operación real depende variar según las condiciones ambientales en el momento.
Pantalla	2.8" Color LCD (QVGA 320x240 pixels)
Canales	32
Frecuencia de Transmisión	Unidad de bebé: 2405 - 2475 MHz Unidad de Padres: 2405 - 2475 MHz
Control de frecuencia	Crystal controlled PLL synthesizer

### Especificaciones Técnicas

## Instrucciones Importantes de Seguridad

- Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto.
- Se requiere un adulto para su configuración.
- PRECAUCIÓN:** No instale la unidad para bebés a una altura superior a 2 metros.
- Este producto no sustituye la supervisión adulta del bebé. Supervisar al bebé es responsabilidad de los padres o cuidadores. Este producto podría dejar de funcionar y, por lo tanto, no debe asumir que continuará funcionando correctamente durante un período de tiempo determinado. Además, este no es un dispositivo médico y no debe usarse como tal. Este producto está destinado a ayudarle a supervisar a su bebé.
- No use este producto cerca del agua. Por ejemplo, no lo use junto a una bañera, tazón de lavado, fregadero de cocina, tina de lavandería o piscina, o en un sótano o ducha mojada.
- PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente la batería suministrada. Puede haber riesgo de explosión si se utiliza un tipo incorrecto de batería para la unidad principal. La batería no puede someterse a una presión de aire a gran altitud durante el uso, el almacenamiento o el transporte. La eliminación de la batería en el fuego o en un horno caliente, o triturar o cortar mecánicamente o la batería puede provocar una explosión. Dejar la batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido de gas inflamable. La batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable. Despegue la batería usada de acuerdo con la información en el sello de RBRC.
- Utilice únicamente los adaptadores incluidos con este producto. La polaridad o el voltaje incorrectos del adaptador pueden dañar seriamente el producto.
- Información de batería interna recargable:**  
Zhu Hai Great Power Energy Ltd.  
Li-Ion battery, 3.7V 2600mAh  
Model: ICRL8650-2600mAh-3.7V-1S1P
- Los adaptadores de corriente están diseñados para orientarse correctamente en posición vertical o de montaje en suelo. Las clavijas no están diseñadas para mantener el enchufe en su lugar si está enchufado a un techo, debajo de la mesa o toma de corriente del gabinete.
- En el caso de los equipos enchufados, la toma de corriente se instalará cerca del equipo y será fácilmente accesible.
- Desenchufe este producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para limpiar.
- No corte los adaptadores de corriente para reemplazarlos con otros enchufes, ya que esto causa una situación peligrosa.
- No permita que nada descansa sobre los cables de alimentación. No instale este producto donde los cables puedan ser pisados o engarzados.
- Este producto debe funcionar únicamente con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de marcado. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación en su hogar, consulte a su distribuidor o compañía eléctrica local.
- No sobrecargue los enchufes de pared ni utilice un cable de extensión.
- No coloque este producto sobre una mesa, estante, soporte u otras superficies inestables.
- Este producto no debe colocarse en ningún área donde no se produzca una ventilación adecuada. Se proporcionan ranuras y aberturas en la parte posterior o inferior de este producto para la ventilación. Para protegerlos del sobrecalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse colocando el producto sobre una superficie blanda como una cama, alfombra o una alfombra. Este producto nunca debe colocarse cerca o sobre un radiador o registro de calor.
- Nunca empuje objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras porque pueden local puntos de voltaje peligrosos o crear un cortocircuito. Nunca derrame

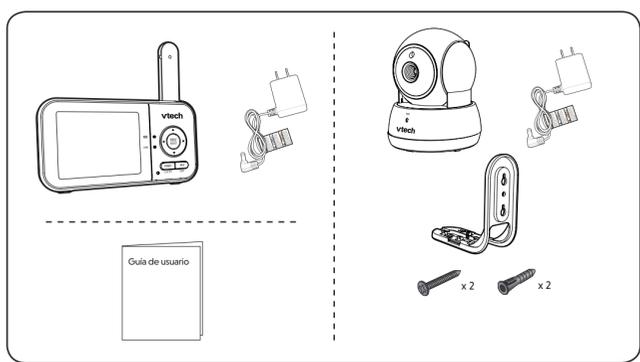
### CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

- Precauciones**
- Use y almacene el producto a una temperatura entre 32°F y 104°F.
  - No exponga el producto al frío extremo, al calor o a la luz solar directa. No coloque el producto cerca de una fuente de calor.
  - Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como la luz solar brillante o el fuego.

- Advertencia—Peligro de estrangulamiento**  
Hay niños que han sido estrangulados por cuerdas. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 3 pies (0,9 m) de distancia). No elimine esta etiqueta.

- Nunca coloque la(s) unidad(es) del bebé dentro de la cuna o corralito del bebé. Nunca cubra la(s) unidad(es) del bebé o la unidad de padres con nada como una toalla o una manta.
- Otros productos electrónicos pueden causar interferencias con el monitor de su bebé. Intente instalar el monitor de su bebé lo más lejos posible de estos dispositivos electrónicos: auriculares inalámbricos, radios, teléfonos celulares, intercomunicadores, monitores de habitación, televisores, computadores personales, electrodomésticos de cocina y teléfonos inalámbricos.
- Precauciones para usuarios de marcapasos cardíacos implantados. Marcapasos cardíacos (se aplica solo a dispositivos inalámbricos digitales): Wireless Technology Research, LLC (WTR), una entidad de investigación independiente, dirigió una evaluación multidisciplinaria de la interferencia entre los dispositivos inalámbricos portátiles y los marcapasos cardíacos implantados. Con el apoyo de la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos, WTR recomienda a los médicos que: Pacientes con marcapasos. Debe mantener los dispositivos inalámbricos al menos a seis pulgadas del marcapasos. NO debe colocar dispositivos inalámbricos directamente sobre el marcapasos, como en el bolsillo del pecho, cuando está encendido.

## Contenido en la caja



## 1 Connect the baby monitor

**NOTAS**

- La batería recargable de la unidad principal está integrada.
- Use sólo los adaptadores de corriente suministrados con este producto.
- Asegúrese de que el monitor para bebés no esté conectado a una toma de corriente controlada por interruptor.
- Conecte los adaptadores de corriente solo en posición vertical o de montaje en suelo. Las clavijas de los adaptadores no están diseñadas para soportar el peso del monitor para bebés, por lo que no las conecte a ningún techo, debajo de la mesa o tomacorrientes de gabinete. De lo contrario, es posible que los adaptadores no se conecten correctamente a las tomacorrientes.
- Asegúrese de que la unidad principal, las unidades para bebés y los cables del adaptador de corriente estén fuera del alcance de los niños.

## 1 Conectando el monitor de bebé

**Cargando la unidad de padres**

Cuando haya conectado y encendido la unidad principal, la batería se cargará automáticamente.

**Notas**

- Antes de utilizar el vigilabebés por primera vez, cargue la batería de la unidad principal durante 12 horas. Cuando la batería de la unidad principal está completamente cargada, el icono de la batería se vuelve fijo.
- Se tarda más en cargar la batería cuando la unidad principal está encendida. Para acortar el tiempo de carga, apague la unidad principal durante la carga.
- El tiempo de espera varía según el nivel de sensibilidad que establezca, su uso real y la batería.

El icono le indica el estado de la batería. (ver tabla abajo).

Battery indicators	Battery status	Action
Pantalla muestra . La luz  parpadea.	La batería tiene poca carga. Puede usarse por poco tiempo.	Cargar sin interrupción (por lo menos 30 minutos).
El icono se pone sólido .	La batería tiene carga completa.	Para mantener unidad cargada, enchufar con el adaptador de voltaje.

## 2 Encendiendo/Apagando su monitor

- Mueva a **ON/OFF** para encender o apagar la unidad de bebé.
- Presione y sostenga **POWER** para encender o apagar la unidad padres.

## 3 Posicionando su monitor de bebé

**Precaución**

- Mantenga la unidad del bebé fuera del alcance de su bebé. Nunca coloque o monte la unidad para bebés dentro de la cuna o el área de juego del bebé.

- Mantenga la unidad de bebé a una distancia de al menos 3ft (1m) del bebé.
- Evite colocar la unidad de bebé cerca de fuentes de calor o luz solar directa.
- Verifique que la unidad de bebé esté correctamente enchufada y encendida.
- Verifique que la unidad de bebé esté correctamente enchufada y encendida.

**Precaución**

- El volumen predeterminado de la unidad principal es el nivel 4 y el volumen máximo es el nivel 7. Si experimenta un chirrido agudo de su monitor de bebé mientras coloca:
- Asegúrese de que su unidad para bebés y la unidad para padres estén a más de 3 pies (1 metro) de distancia.
- Baje el volumen de la unidad principal.

**NOTA**

- Para evitar la interferencia de otros dispositivos electrónicos, coloque el monitor de su bebé al menos a 3 pies (1 metro) de distancia de dispositivos como enrutadores inalámbricos, microondas, teléfonos celulares y computadoras.

## 4 Verificación del estado

Una vez que encienda tanto la unidad para bebés como la unidad para padres, la unidad para padres muestra la imagen de la unidad para bebés y se enciende la luz LED LINK.

La luz **POWER** de unidad de bebé se encenderá.

## Operación básica - Unidad de padres

**Usando el menú**

Presione **MENU** para entrar al menú, o para almacenar un ajuste. Puede usar la unidad de padres para ajustes u operaciones tal como tocar canciones de cuna en unidad de bebé, o ajustar la sensibilidad de sonido de la unidad de bebé.

**Estando en el menú:**

- Presione o para mover por las opciones del menú.
- Presione o para seleccionar.
- Presione **SELECT** para confirmar la selección.
- Presione **TALK/EXIT** para salir del menú y retornar a vista en vivo.

**Hablando a la unidad de bebé**

Presione y sostenga **TALK** y hable a su unidad. Su voz será transmitida a la unidad de bebé. Soltar **TALK** cuando termine de hablar y escuche a su bebé.

**Apagando la pantalla**

Presione **POWER/LCD OFF** para apagar la pantalla. Podrá seguir escuchando a su bebé por su unidad.

**Sugerencia**

- Presione cualquier botón de la unidad padre para volver a encender la pantalla.

**Ajustando volumen de unidad padre Zoom**

- Presione **MENU** cuando en reposo.
- Presione o para seleccionar .
- Presione o y seleccione **SELECT**.
- Presione o y seleccione **2x** (cercano) o **1x** (lejanía), y confirmar con **SELECT**.

**Visión General - Unidad de padres**

- Luz LED de batería
- Luz de 3-niveles de sonido
- Botones de flechas
- MENU/SELECT
- Luz LED de conectividad
- TALK/EXIT
- POWER/LCD OFF
- Micrófono
- Alimentación
- Antena
- RESET
- Altavoz

- Presione y sostenga para hablar a la unidad de bebé.
- En el submenú, presione para salir.
- Reinicia la unidad de padres.

## Visión General - Unidad de bebés

- Sensor de luz
- Cámara
- LEDs infrarojos
- Micrófono
- Luz POWER LED
- ON/OFF
- Altavoz
- Antena
- Alimentación
- Ranura para montar en pared
- Borón de PAIR/RESET

## Íconos de unidad de padres

**Estado**

**Estado de conexión**

- o se muestra cuando hay una señal fuerte entre la unidad de padres y de bebé.
- o se muestra cuando hay un señal moderada o pobre entre la unidad de padres y de bebé.

**Modo Patrol**

- Solo para modelo VM3262-2, se muestra cuando esta en modo **PATROL**.

**Vista**

- Muestra la unidad de bebé siendo mirada en pantalla.

**Zoom**

- Se muestra en la pantalla cuando está el zoom activado.

**Visión nocturna**

- Se muestra cuando la unidad tiene la visión nocturna activada.

**Micrófono**

- Se muestra cuando se está hablando desde la unidad de padres.

**Canción de cuna**

- Se muestra cuando una canción se reproduce.

**Mudo**

- Se muestra cuando el nivel del altavoz está en cero.
- Se muestra cuando la unidad de padres está hablando a unidad de bebé.

**Temperatura real**

- Muestra la temperatura real detectada por la unidad de bebé en Fahrenheit (°F) o Celsius (°C) (ejemplo 57°F o 14°C).

**Estado de batería**

- o se muestra animado cuando está cargando.
- o se muestra animado cuando está cargando desde vacía.
- se muestra sólido cuando llega a carga completa.
- se muestra cuando la batería está baja y necesita carga.

**Íconos de menú principal**

Main menu	Sub-menu	Main menu	Sub-menu
<b>Volumen</b>	<b>Volumen de unidad de padres</b> • Ajusta el volumen de altavoz de unidad de padres.	<b>Sound Detection</b>	<b>Sensitividad VOX (Alerta activada por voz)</b> • Puede establecer el nivel de sensibilidad VOX para activar la pantalla y sonido de la unidad principal cuando se detecta sonidos que exceden ciertos niveles. Consulte la sección Sensibilidad al sonido y activación del sonido.
<b>Ajustes</b>	<b>Zoom</b> • Acerca y aparta Zoom de imagen en pantalla.	<b>Tiempo de apagado a pantalla</b>	<b>Activación por sonido - pantalla y audio</b> • Cuando la unidad de bebé no detecta sonido, la pantalla de la unidad de padres permanece apagada para ahorrar energía. Cuando detecta sonido, la pantalla y altavoz se encienden automáticamente, y usted puede ver y escuchar a su bebé.
<b>Brillo</b>	• Ajusta el brillo de pantalla.	<b>MIN MAX</b>	<b>Nota</b> • Cuando la pantalla de la unidad principal está apagada y recibe alertas, ejemplo, la pérdida de enlace entre unidad principal y la de bebé, o la batería está baja, la pantalla y altavoz de la unidad principal se encenderán por 10 segundos.
<b>Temperatura</b>	<b>OFF ON</b> • Encienda/apague tono de temperatura.	<b>°F °C</b>	<b>Nota</b> • Cuando la pantalla de la unidad principal está apagada y recibe alertas, ejemplo, la pérdida de enlace entre unidad principal y la de bebé, o la batería está baja, la pantalla y altavoz de la unidad principal se encenderán por 10 segundos.

## Íconos de padres (cont'd)

**Íconos del menú principal**

Main Menu

**Canción de cuna**

**Volumen**

- Ajusta el volumen de la canción de la unidad de bebé.

• Seleccione una de las cuatro melodías o para la canción.

**Modo de monitoreo (Solo para VM3262-2)**

**Modo Patrol**

- Monitorea a su bebé ciclando en la pantalla las vistas entre todas las unidades conectadas.

• Muestra la vista de la unidad de bebé seleccionada.

**Íconos de precaución**

**Batería baja en unidad de padres**

Aparece cuando la batería de la unidad de padres está baja y necesita carga.

**Operación en progreso.**

**Temperature too high**

La temperatura detectada es mayor que el ajuste de alerta de temperatura.

**Temperature too low**

La temperatura detectada es menor que el ajuste de alerta de temperatura.

**No Link to Camera**

la unidad de padres está buscando conexión o a perdido conexión con unidad de bebé.

**Luces en unidad de padres**

**LINK**

- Encendida cuando unidades estan conectadas.
- Parpadea cuando la conexión se ha perdido.
- Encendida cuando unidad esta enchufada o la batería está cargando.
- parpadea cuando la unidad tiene poca carga y necesita carga.
- Apagada cuando la unida de padres no está enchufada.

## Activación de sensibilidad y sonido

**Ajuste la sensibilidad de detección del sonido**

Puede activar la activación de sonido y ajustar la sensibilidad VOX para detectar sonidos y encender la unidad mientras su pantalla está apagada o atenuada. El nivel preajustado del VOX es el nivel más alto.

Nivel de sensibilidad VOX	Más alto	Alto	Mediano	Bajo	Más bajo
Descripción	La pantalla y el altavoz de la unidad principal se encienden para sonidos muy pequeños, incluidos los ruidos de fondo de la habitación de su bebé.	La pantalla y el altavoz de la unidad parental se encienden para balbucear suave y sonidos más fuertes de su bebé. La unidad de padres permanece en silencio cuando su bebé duerme profundo.	La pantalla y el altavoz de la unidad parental se encienden para llorar y los sonidos más fuertes de su bebé. La unidad de padres permanece en silencio cuando su bebé hace sonidos suaves.	La pantalla y el altavoz de la unidad parental se encienden para llorar y los sonidos más fuertes de su bebé. La unidad de padres permanece en silencio cuando su bebé hace sonidos suaves.	La pantalla y el altavoz de la unidad parental se encienden para que su bebé lllore o chirrida fuertemente. La unidad de padres permanece en silencio cuando su bebé hace sonidos suaves.

**Pantalla por sonido**

Cuando la activación de sonido está activada, la pantalla permanece apagada para ahorrar energía cuando la unidad de bebé no detecta ningún sonido. Una vez que se detecte sonido más fuertes que el nivel de sensibilidad ajustado, la pantalla y el altavoz se encienden automáticamente. La unidad se apagará después de 50 segundos.

## Dim mode

The dim mode is to help you save the parent unit power. Your parent unit display will dim automatically after 10 minutes of inactivity, in which there is neither key pressed nor alert received from the baby unit.

10 min inactive

Press any button

**Note**

- While the screen is dimmed, any keypress or alert message will trigger the screen to return to the preset brightness level. After 10 minutes of inactivity, it will resume to dim mode.

**Night vision**

The baby unit has infrared LEDs that allow you to see your baby clearly at night or in a dark room. When the baby unit being viewed detects low light levels, the infrared LEDs are switched on automatically. The images from the baby unit are in black and white, and appears on the screen.

**Notes**

- It is normal to see a short white glare on your parent unit screen as the baby unit is adapting to the dark environment.
- When the infrared LEDs are on, the images are in black and white. This is normal.

**Tip**

- Depending on the surroundings and other interfering factors, like lighting, objects, colors and backgrounds, the display resolution may vary. Adjust the baby unit's angle or place the baby unit at a higher level to prevent glare and a blurry display.

## Solo para VM3262-2

**Status check - Two baby units**

If you are viewing baby unit 1, the POWER LED light of baby unit 1 turns on. As baby unit 2 is not being viewed, its POWER LED light flashes.

**Note**

- If you power on only one baby unit, your parent unit may display and the LINK LED light will flash.

**Change different views - Patrol**

- Press MENU when the parent unit is idle.
- Press ◀ or ▶ to choose.
- Press ▼ or ▲ to choose, then press SELECT to confirm your selection.

**Change different views - Single-cam**

- Press MENU when the parent unit is idle.
- Press ◀ or ▶ to choose.
- Press ▼ or ▲ to choose between and, then press SELECT to confirm the camera unit you would like to view.

## Montura de unidad de bebé en pared (opcional)

**Notas**

- Compruebe la intensidad de recepción y el ángulo de la cámara antes de perforar los agujeros.
- Los tipos de tornillos y anclajes que necesita dependen de la composición de la pared. Es posible que deba comprar los tornillos y los anclajes por separado para montar las unidades de cámara.

**Note**

- Verifique la recepción y el ángulo de visión antes de perforar los orificios. Coloque el soporte de montaje en pared en una pared y luego use un lápiz para marcar dos agujeros en paralelo.

Perfore dos agujeros en la pared con una broca de 7/32 pulgadas.

Si perfora en un perno, vaya al paso 3.

Si no, inserte los anclajes de pared en los agujeros. Golpee suavemente los extremos con un martillo hasta que los anclajes de pared estén al ras de la pared.

## Preguntas frecuentes

**¿Porqué el monitor no responde correctamente?**

Pruebe lo siguiente (en el orden indicado) para la cura común:

- Desconecte la alimentación de las unidades para bebés y la unidad principal.
- Esperre unos segundos antes de volver a conectar la alimentación a las unidades para bebés y a la unidad principal.
- Encienda las unidades para bebés y la unidad para padres.
- Esperre a que la unidad de padres se sincronice con las unidades de bebé. Esperre hasta un minuto para que esto ocurra.

**¿Por qué la luz de encendido de la unidad para bebés y la unidad para padres no se enciende cuando enciendo las unidades?**

Tal vez la unidad principal no está conectada a la alimentación. Inserte el enchufe del aparato en la unidad principal y coloque el adaptador en un enchufe de pared. A continuación, mantenga pulsada la tecla POWER para encender la unidad principal y establecer la conexión con la unidad para bebé.

Tal vez la unidad para bebés no está conectada a la corriente. Inserte el enchufe del aparato en la unidad para bebés y coloque el adaptador en un enchufe de pared. Luego, deslice el interruptor ON/OFF a ON para encender la unidad de bebé y establecer la conexión con la unidad principal.

**¿Por qué mi unidad principal no se carga mientras está conectada a la alimentación?**

Asegúrese que el enchufe no es controlado por interruptor de pared. Puede ser que las baterías ya pasaron su vida útil.

**¿Por qué mi pantalla está en blanco y negro?**

La pantalla está en blanco y negro durante la noche o en una habitación oscura cuando se activa la función de visión nocturna. Esto es normal.

**¿Por qué tengo deslumbramiento o pantalla borrosa en mi pantalla cuando veo a mi bebé por la noche?**

Durante la noche o en una habitación oscura, el entorno y otros factores que interfieren, como luces, objetos, colores y fondos, pueden afectar la calidad de la imagen en la pantalla de la unidad principal. Ajuste el ángulo de la unidad para bebés o coloque la unidad para bebés en un nivel más alto para evitar el deslumbramiento y la visualización borrosa.

**¿Por qué el monitor de bebé produce un ruido agudo?**

La unidad de padres y las unidades de bebés pueden estar demasiado cerca una de la otra.

- Aleje la unidad parental de las unidades para bebés hasta que cese el ruido; O
- Reduzca el volumen de su unidad principal.

## The RBRC seal

The RBRC seal on the Li-ion battery indicates that VTech Communications, Inc. is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful lives, when taken out of service within the United States and Canada. The program provides a convenient alternative to placing used Li-ion batteries in the trash or municipal waste, which may be illegal in your area.

VTech's participation makes it easy for you to drop off the spent battery at local retailers participating in the program or at authorized VTech product service centers. Please call 1 (800) 8 BATTERY for information on Li-ion battery recycling and disposal bans/restrictions in your area. VTech's involvement in this program is part of its commitment to protecting our environment and conserving natural resources.

**The RBRC Seal and 1 (800) 8 BATTERY® are registered trademarks of Call2recycle, Inc.**

## FCC and IC regulations

**FCC Part 15**

This equipment has been tested and found to comply with the requirements for a Class B digital device under Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These requirements are intended to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**WARNING:** Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

To ensure safety of users, the FCC has established criteria for the amount of radio frequency energy that can be safely absorbed by a user or bystander according to the intended usage of the product. This product has been tested and found to comply with the FCC criteria. The baby unit shall be installed and used such that parts of all persons' body are maintained at a distance of approximately 8 in (20 cm) or more. The transmitter and antenna of the parent unit shall be held at least 1 in (2.5 cm) from your face.

This Class B digital apparatus complies with Canadian requirement: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

**Industry Canada**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

**RF radiation exposure statement**

The baby unit complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The baby unit should be installed and operated with a minimum distance of 8 in (20 cm) between the baby unit and all persons' body. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment complies also with Industry Canada RSS-102 with respect to Canada's Health Code 6 for Exposure of Humans to RF Fields.

## Manejo del cable

## Garantía fuera de México

**¿Que cubre esta Garantía?**

Sujeto a las exclusiones incluidas abajo, MDX ELECTRONICS, LLC garantiza que este producto de marca Vtech el cual es manufacturado a estar libre de defectos en material o mano de obra bajo un uso normal por el tiempo indicado abajo. Esta es su garantía exclusiva y no es transferible.

**¿Quién está cubierto?**

Esta garantía cubre solamente al consumidor que compró originalmente el producto y no es transferible. MDX ELECTRONICS, LLC o su distribuidor autorizado, según su criterio y dentro de un tiempo razonable comercial, reparará libre de costo o reemplazará cualquier producto que no cumpla con esta Garantía. Podríamos usar Productos, Accesorios o piezas funcionalmente equivalentes reacondicionadas, restauradas, con dueño previo o nuevos.

**Productos Cubiertos y Duración de Cobertura** Productos de consumo: Un (1) año desde el día de la compra original. Productos de consumo que fueran reparados o reemplazados continuarán con el balance de la garantía original o por noventa (90) días desde la fecha que el consumidor efectuó devolución o se devolvió el producto, cual venga primero.

**Exclusiones** Desgaste natural: Queda fuera de la cobertura el mantenimiento, la reparación y el remplazo de partes debido al desgaste natural. Baterías: Están cubiertas solo por un lapso de 90 días.

**Abuso y mal uso:** Defectos o daño que resulta de: (a) uso, operación, almacenamiento impropio o irracional, mal uso o abuso, accidente o negligencia u otra causa externa; (b) falta de cumplimiento de las instrucciones u operación fuera de los parámetros de uso estipulados en el manual; (c) contacto con líquido, agua, humedad extrema o transpiración fuerte, arena, sucio o similares; (d) uso de el producto para fines comerciales o sometimiento a condiciones no normales; (e) cualquier otro acto que no son responsabilidad o negligencia de Vtech o MDX Electronics, LLC, quedan excluidos de la cobertura. La reparación o modificación no autorizada.

Los defectos o daños causados por reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación por una persona que no pertenezca a Vtech o MDX Electronics, LLC, quedan excluidos de la cobertura. La reparación o modificación no autorizada. Los defectos o daños causados por reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación por una persona que no pertenezca a Vtech o MDX Electronics, LLC.

**Productos alterados.** Los productos con (a) números seriales o etiquetas con fecha que hayan sido eliminados, alterados o anulados; (b) sellos rotos o que muestran evidencia de adulteración; (c) números seriales no coincidentes; o (d) reemplazamientos o partes que no son de la marca Vtech quedan excluidos.

## PÓLIZA DE GARANTÍA PARA LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

ElectronicsMDX, S. de R.L. de C.V. garantiza este producto por el término de UN (1) AÑO contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega al consumidor final.

Marca: VTech

Modelo: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Sello de Comerciante

Para hacer efectiva esta garantía, el cliente deberá presentar esta póliza, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, junto con el producto en la tienda donde lo adquirió, o bien, en nuestros Centro de Servicio, ubicado en: ElectronicsMDX S. de R.L. de C.V. Londres 40, Oficina 403-B, Col. Juárez, Alcaldía Cuauhtémoc, C.P. 06600, CDMX Tel. (55) 5250-1504 o (55) 5250-1544

**CLAUSTRAS**

Durante la vigencia de esta póliza de garantía, ElectronicsMDX, S. de R.L. de C.V. a través de su Distribuidor autorizado, se compromete a reparar y en su defecto, a cambiar el producto, así como las piezas, componentes defectuosos del mismo y mano de obra, sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven del cumplimiento de esta póliza, serán cubiertos por ElectronicsMDX, S. de R.L. de C.V. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio, en el cual se puede obtener también refacciones, partes, componentes, consumibles y accesorios.

**ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN CUALQUIERA DE LOS SIGUIENTES CASOS**

- Cuando el producto se hubiese utilizado condiciones diferentes a las normales.
- Cuando el producto no haya sido usado acuerdo con el manual de usuario.
- Cuando el producto hubi sido alterado, o reparado por personas no autorizadas por el importador.

**EXCLUSIONES**

No nos hacemos responsables por garantías de sistemas o equipos compuestos de los cuales el equipo pueda formar parte o de cualquier pérdida y/o alteración de información y/o paquetería de cómputo.

**DATOS DEL IMPORTADOR:** ElectronicsMDX S. de R.L., S.A. de C.V. Av. Paseo de las Palmas # 555, piso 8 Col. Lomas de Chapultepec, Delegación Miguel Hidalgo México, D.F. CP11000 Tel. 52-55-5227-2355